

Mødet den 22. juni 1982

På mødet den 22. juni 1982 behandlede punkterne 1-85 og 87 for åbne døre samt punkt 5 og 6 for lukkede døre.

På mødet den 24. juni 1982 behandlede punkt 86 for åbne døre samt punkterne 1-4 og 7-25 for lukkede døre.

Fraværende: Torben Maintz Andersen.

FORSKELLIGE SAGER:

14-18-a, 35-1982

1. Forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet pålægger rådmanden for magistratens 4. afdeling svaret for, at bestemmelserne i kommuneplanlovens § 23, stk. 1 føres ud i livet, for så vidt angår børn og unge under 18 år.

Rådmanden skal derfor snarest muligt forelægge byrådet et forslag til procedure, der sikrer, at beboere i kommunen under 18 år inddrages i planlægningen af deres lokalområder."

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 9. juni 1982 (pkt. 33).

Forslaget henvist til behandling i magistraten.

6-9, 382-1982

2. Forespørgsel fra Venstres byrådsgruppe til rådmanden for magistratens 3. afdeling:

"Rådmanden bedes tilkendegive over for byrådet, om han vil garantere at hans afdeling, dersom de i "sparerunden" angivne besparelser hidrørende fra forkerte skøn alligvel ikke viser sig at holde stik, vil gennemføre besparelser af tilsvarende størrelsesorden på andre områder af sit budget.

Der tænkes på de opgivne besparelser hidrørende fra:

Merrefusion på daginstitutioner	kr. 4.000.000
Sygedagpenge	- 4.000.000
Ikke budgetterede tilskud (Helsefond)	- 1.500.000
Fripladser	- 500.000
I alt	kr. 10.000.000"

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 9. juni 1982 (pkt. 34).

Rådmanden besvarede forespørgslen.

BORGMESTEREN:

6-15-a, 559-1982

3. Forslag til byrådsbeslutning fra Venstres byrådsgruppe:

"Byrådet beslutter, at der som en fast regel for fremtiden omgående skal ske politianmeldelse mod den/de tilhørere, som afbryder byrådsmøderne."

Forslaget henvist til behandling i magistraten.

MAGISTRATEN:

6-10-a, 575-1982

4. Indstilling om decision af Århus kommunes regnskab for regnskabsåret 1979.

Regnskabet godkendt.

6-10-a, 554-1982

5. Indstilling om afslutning af Århus kommunes regnskab for 1981.

Indstillingen vedtaget.

33-25-b, 229-1982

6. Sagen angående indstilling om, at der ydes et rente- og afdragsfrit lån på indtil 85.560 kr. til Boligfondens erhvervelse af ejendommene Klostergade 78, 80 og 82 med henblik på fremtidig anvendelse som studenterboliger samt om den fornødne tillægsbevilling hertil.

Sagen behandledes i byrådets møde den 7. oktober 1981 (pkt. 6).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

Sagen har været behandlet på to udvalgsmøder.

Bent Dohm, Henning Poulsen og Frits Gundahl Sørensen kunne tiltræde indstillingen under forudsætning af, at det kommunale tilskud først kommer til udbetaling, når det er afklaret, om reglerne om tilbudspligt er gældende for ejendommen Klostergade 78.

Hvis det som skønnet af stadsarkitekten viser sig nødvendigt at gennemføre vedligeholdelsesarbejder for 342.000 kr. mod anslået 100.000 kr., kan de pågældende medlemmer tiltræde, at kommunens tilskud forhøjes til 100.080 kr.

Lone Hindø og Torben Maintz Andersen tog forbehold.

Vagn Særkjær og Ole M. Nielsen var forhindret i at deltage i udvalgets møde.

Sagen behandledes i byrådets møde den 10. februar 1982 (pkt. 6).

Byrådet vedtog at fremsende sagen til behandling i magistraten.

Magistraten tilbagesender sagen til byrådet med bemærkning, at magistraten har vedtaget at tiltræde magistratens 1. afdelings indstilling af 18. maj 1982.

Rådmand Thorkild Ibsen tager forbehold.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

BORGMESTERENS AFDELING:

7-2, 50-1982

7. Indstilling om godkendelse af forlig indgået med Dansk Socialrådgiverforening omfattende 12 tjenestemandsansatte socialrådgivere, der deltog i arbejdsnedlæggelser i marts måned 1979.

Indstillingen vedtaget.

7-7, 49-1982

8. Indstilling vedrørende oprykninger til overassistentstillinger pr. 1. januar 1982.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

7-8, 551-1982

9. Indstilling om, at Århus kommune fortsat er tilsluttet Bedriftssundhedscenter Syd og om, at spørgsmålet om eventuel etablering af en kommunal bedriftssundhedstjeneste udskydes.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

UDVALGET FOR ØKONOMISKE OG ADMINISTRATIVE ANLIGGENDER:

14-18-a, 35-1982

10. a. Sagen angående indstilling fra planlægningssekretariatet vedrørende forslag fra magistratens 2. afdeling til fremgangsmåde ved udarbejdelse og offentliggørelse af kommuneplanlovens § 6-redegørelse.

Sagen behandledes i byrådets møde den 26. maj 1982 (pkt. 35 a).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

Udvalget indstiller enstemmigt til byrådet, at kommunen inddeles i 25 delområder, således at forslag til en fællesredegørelse samt områderedegørelser for de 25 delområder forelægges byrådet i oktober måned sammen med et konkret forslag til tidsfølge- og aktivitetsplan.

Indstillingen fra udvalget vedtaget.

14-18-a, 35-1982

10. b. Sagen angående forslag fra Danmarks Kommunistiske Partis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet vedtager at anvende den tidsplan for tilvejebringelse af kommuneplanen i Århus, som DKP har udarbejdet.

Ligeledes vedtager Byrådet, at de principper, der ligger i DKP's tidsplan, skal anvendes ved tilrettelæggelsen af kommuneplanarbejdet.

Byrådet lægger vægt på, at det bliver inddraget aktivt i udarbejdelsen af § 6 redegørelsen for Århus Kommune, således at byrådet kan forestå den offentlige debat om denne redegørelse på en levende og aktiv måde, som loven foreskriver."

Sagen behandledes i byrådets møde den 26. maj 1982 (pkt. 35 b).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

Udvalget tilbagesender sagen til Århus byråd, idet der henvises til udvalgets indstilling i sagen angående indstilling fra planlægningssekretariatet vedrørende

(Forts.)

forslag fra magistratens 2. afdeling til fremgangsmåde ved udarbejdelse og offentliggørelse af kommuneplanlovens § 6-redegørelse.

Der henvises til sag nr. 10 a.

UDVALGET FOR ØKONOMISKE OG ADMINISTRATIVE ANLIGGENDER OG UDVALGET FOR KOMMUNALE VÆRKER OG KOLLEKTIV TRAFIK M.M.:

6-11, 413-1982

11. Sagen angående indstilling om, at borgmesterens afdeling under nærmere anførte forudsætninger bemyndiges til at indgå en finansieringsaftale på op til 700 mio. kr. med Den Europæiske Investeringsbank vedrørende finansiering af Varmeplan Aarhus og til at hjemtage de konkrete lån, samt at borgmesterens afdeling bemyndiges til at optage kortfristede kurssikrede udlandslån på i alt 200 mio. kr.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen kan ikke tiltræde indstillingen.

Sagen behandledes i byrådets møde den 14. april 1982

(pkt. 5).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for økonomiske og administrative anliggender og udvalget for kommunale værker og kollektiv trafik m.m. for så vidt angår spørgsmålet om bemyndigelse til borgmesterens afdeling til at indgå en finansieringsaftale med Den Europæiske Investeringsbank på op til 700 mio. kr., såfremt hovedpunkterne ikke afviger væsentligt fra de i indstillingen anførte, og at borgmesterens afdeling bemyndiges til at hjemtage de konkrete lån, jf. beslutning i byrådets møde den 14. april 1982.

Udvalgene kunne enstemmigt tiltræde indstillingen.

Lone Hindø, Lilian Lykke Jensen og Alfred Mogensen var forhindret i at deltage i udvalgenes møde.

Indstillingen vedtaget.

SF's og VS's byrådsgrupper kunne ikke tiltræde indstillingen.

MAGISTRATENS 5. AFDELING:

20-2, 104-1982

12. Indstilling om en anlægsbevilling på 250.000 kr. til køb af 1 stk. Y-styrevogn til Hads-Ning Herreders Jernbane A/S.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

SF's byrådsgruppe tog forbehold over for finansiering af bevillingen.

19-3, 596-1982

13. Indstilling om en anlægsbevilling på 3.340.000 kr. til køb af radioanlæg til Aarhus sporveje.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

27-14, 190-1982

14. Indstilling om tillægsbevillinger til driftsbudgettet for 1982 til forhøjelse af udgiftsbevilling med 200.000 kr. og nedsættelse af udgiftsbevilling med 200.000 kr., Varmeplan Århus.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

SF's og VS's byrådsgrupper tog forbehold.

14-23-f, 599-1982

15. Indstilling om en indtægtstillægsbevilling på 3.713.000 kr. i forbindelse med forhøjelse af vandpriserne pr. 1. juli 1982.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen foreslår, at forhøjelsen på den faste afgift konverteres til en forhøjelse af den variable afgift.

Indstillingen vedtaget.

DKP kunne ikke tiltræde indstillingen.

SF's og VS's byrådsgrupper tilsluttede sig rådmand Thorkild Ibsens forslag.

27-3, 576-1982

16. Indstilling om en indtægtstillægsbevilling på 1.900.000 kr. for 1982 i forbindelse med forhøjelse af el-priserne pr. 1. juli 1982.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

UDVALGET FOR KOMMUNALE VÆRKER OG KOLLEKTIV TRAFIK M.M.:

27-14, 210-1982

17. Sagen angående forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet pålægger rådmanden for magistratens 5. afd. at fremkomme med forslag til ny praksis i restancesager inden for varmemforsyningen. Forslaget skal sikre, at der i restancesager mellem en ejer og Århus kommunale Værker ikke lukkes for varmen hos eventuelle lejere i pågældende ejendom. Indtil byrådet har behandlet et sådant forslag, foretages der ikke lukninger af varmeleverancerne til "tredjemand" - lejerne."

Sagen behandledes i byrådets møde den 16. september 1981 (pkt. 38).

Byrådet besluttede at fremsende forslaget til behandling i magistraten.

Magistraten tilbagesender forslaget til byrådet under henvisning til magistratens 5. afdelings erklæring af 4. januar 1982, som magistraten kan henholde sig til. Rådmand Thorkild Ibsen ønsker tilføjet "på nuværende tidspunkt".

(Forts.)

Sagen behandlede i byrådets møde den 27. januar 1982 (pkt. 2).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for kommunale værker og kollektiv trafik m.m.

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde, at sagen tilbagesendes til magistratens 5. afdeling, idet man afventer, at der fremkommer en indstilling til byrådet om administration af de ændrede lovregler.

Alfred Mogensen og Finn Ørntoft var forhindret i at deltage i udvalgsrådet.

Udvalgets indstilling tiltrådt.

MAGISTRATENS 1. AFDELING:

33-25-b, 176-1982

18. Indstilling om godkendelse af regnskab for Egmont Studentergaard for perioden 1. januar - 31. december 1981.

Regnskabet godkendt.

4-3, 262-1982

19. Indstilling om, at der meddeles bemyndigelse til afdelingen til at træffe afgørelse i sager om kommunal overtagelse af andele i private andelsboliger inden for de i budgettet fastlagte beløbsrammer.

Magistraten tiltræder indstillingen, dog således at magistrat og byråd orienteres om afdelingens afgørelser.

Indstillingen vedtaget med 20 stemmer mod 5, mens 3 hverken stemte for eller imod.

26-4, 561-1982

20. Indstilling om en anlægsbevilling på 802.000 kr. til ombygning af og tilbygning til Frederikshøj Kro.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

Palle Krog kunne ikke tiltræde indstillingen.

14-19-b, 595-1982

21. Indstilling om en anlægsbevilling på 466.300 kr. til etablering af offentligt grønt område ved Vidtskuevej i Viby.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for fast ejendom og grønne områder m.m. og udvalget for kulturelle anliggender.

26-4, 415-1982

22. Indstilling om, at byrådet bemyndiger magistratens 1. afdeling til at søge den den 10. september 1953 tinglyste deklaration på Hotel Kragelund, hvorefter kommunen dels forpligter sig til at bevare hotellets bygninger til hotel- og restaurationsdrift og samlingssted for beboerne i Holme-Tran-

(Forts.)

bjerg kommune og dels forpligter sig til at opretholde park-arealerne som park, enten for hotellet eller som et kommunalt anlæg, slettet, samt om, at byrådet vedtager at henlægge moderniseringsprojektet.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for fast ejendom og grønne områder m.m.

6-11, 299-1982 og 7-7, 49-1982

23. Ansøgning om en tillægsbevilling på 175.000 kr. til lønninger m.v. vedrørende personaleforøgelse til ejendomsadministrationen, bestående af 3 assistentstillinger og 1 stilling som konstruktør med aflønning efter konstruktøroverenskomsten.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til udvalget for fast ejendom og grønne områder m.m.

UDVALGET FOR FAST EJENDOM OG GRØNNE OMRÅDER M.M.:

33-1, 263-1982

24. Sagen vedrørende videreførelse af ungdomsgarantiforsøget samt om meddelelse af de nødvendige tillægsbevillinger til budgettet for 1982 i forbindelse hermed.

Sagen behandlede i byrådets møde den 26. maj 1982 (pkt. 62).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for fast ejendom og grønne områder m.m.

Vagn Særkjær, Bent Dohm, Hanne Vibeke Andersen og Marie Holst kunne tiltræde indstillingen.

Torben Maintz Andersen tog forbehold.

Jørgen Christensen og Lise Rahm var forhindret i at deltage i udvalgets møde.

Indstillingen vedtaget.

MAGISTRATENS 1. OG 2. AFDELING:

14-22-g, 540-1982

25. Ansøgning fra Andelsboligforeningen Det sociale Boligbyggeri for Århus og Omegn, Århus, om godkendelse af lejefastsættelse ved indflytning i 50 etageboliger og 2 fritidslokaler m.v. ved Vestre Ringgade 192-194 og Gustav Wieds Vej 7-9.

Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at ansøgningen imødekommes.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-22-g, 333-1982

26. Ansøgning fra Jens P. Koch og Co. A/S, Odense, om godkendelse af anskaffelsessummen for påbegyndelsen af byggeri med 13 andelsboliger ved Laurbærvænget 9-33, Tranbjerg. Anskaffelsessummen er opgjort til 7.404.870 kr.

Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at ansøgningen imødekommes på nærmere angivne vilkår.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-22-g, 487-1982

27. Ansøgning fra Andelsboligforeningen Det sociale Boligbyggeri for Århus og Omegn, Århus, om støtte i henhold til indeksstøtteloven til 41 boliger i tæt-lav bebyggelse ved Attika-vej, Hårup. Den skønnede anskaffelsessum andrager 18.782.888 kr.

Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at ansøgningen imødekommes.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen tager forbehold for så vidt angår opvarmningsform.

Indstillingen vedtaget.

SF's og VS's byrådsgrupper tog forbehold for så vidt angår opvarmningsform.

14-22-g, 182-1982

28. Ansøgning fra Andelsboligforeningen Ringgaarden, Århus, om supplerende støttetilsagn i henhold til indeksstøtteloven til 11 boliger i tæt-lav bebyggelse ved Bodøvej 110-130.

Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at ansøgningen imødekommes.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-22-g, 367-1982

29. Ansøgning fra Højbjerg Andelsboligforening om støtte i henhold til indeksstøtteloven til 37 boliger og et fælleshus med fritidslokaler ved L. A. Rings Vej 46, 48 og 52, Højbjerg. Den skønnede anskaffelsessum andrager 15.867.781 kr.

Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at ansøgningen imødekommes.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-22-g, 540-1982

30. Ansøgning fra Andelsboligforeningen Det sociale Boligbyggeri for Århus og Omegn, Århus, om supplerende støttetilsagn i henhold til indeksstøtteloven til 50 etageboliger og 2 fri-

(Forts.)

tidslokaler ved Vestre Ringgade 192-194 og Gustav Wieds Vej 7-9.

Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at ansøgningen imødekommes.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-22-g, 326-1982

31. Ansøgning fra Andelsboligforeningen Fagbo, Boligforeningen Vesterbo og Statstjenestemændenes Boligforening, Århus, om støtte i henhold til indeksstøtteloven til 1. etape med 168 boliger, 20 ungdomsboliger og 2 fritidslokaler af byggeri syd for Skejbygårdsvej. Den skønnede anskaffelsessum andrager 74.046.614 kr.

Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at ansøgningen imødekommes.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

MAGISTRATENS 2. AFDELING:

14-18-e-1, 563-1982

32. Indstilling om en anlægsbevilling på 1.370.000 kr. i anlægsudgifter og 1.223.000 kr. i anlægsindtægter i forbindelse med, at Århus Renholdningsselskab i en 3-årig forsøgsperiode pålægges at indsamle flasker og glas i centralt opstillede containere fra private husstande.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Det forudsættes, at der ikke afholdes anlægsudgifter til projektet, før miljøstyrelsen har meddelt tilsagn om det forudsatte anlægstilskud.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

14-18-e-3, 203-1982

33. Indstilling om en tillægsbevilling på 520.000 kr. i merudgifter og 520.000 kr. i merindtægter på budgettet for 1982 i forbindelse med ibrugtagningen af lossepladsen på Lystrupvej fra den 1. april 1982.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

18-9, 627-1982

34. Indstilling om en anlægsbevilling på 280.000 kr. i anlægsudgifter og 280.000 kr. i anlægsindtægter i forbindelse med ændring af portaltavler og orienteringstavler på hovedlandevej 402 og 431.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

18-1, 626-1982

35. Indstilling om en anlægsbevilling på 450.000 kr. i anlægsudgifter og 450.000 kr. i anlægsindtægter i forbindelse med grusbefæstelse af del af den nordlige kørebane på hovedlandevej 405, Ringvej om Århus.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

18-1, 597-1982

36. Indstilling vedrørende etablering af stamvej i lokalplanområde nr. 21, Skødstrup.

Det indstilles,

at vejen etableres som anført i skrivelse til grundejerne, dateret den 28. december 1981,

at udgifternes fordeling sker ifølge fordelingsskemaet med ydelse pr. m² nettoareal ifølge vejbidragslovens § 11, stk. 4,

at kommunen i overensstemmelse med privatvejslovens regler lader arbejdet iværksætte for grundejernens regning,

at vejen efter udførelsen optages som offentlig vej,

at magistratens 2. afdeling bemyndiges til at erhverve ca. 520 m² af matr.nr. 9 s, Skødstrup By, Skødstrup, ved frivillig aftale eller ekspropriation,

at der under funktion 2.20.30 bevilges 40.000 kr. i anlægsudgift, og

at der under funktion 0.05.03 tillægsbevilges 124.000 kr. i meranlægsudgift.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen og foreslår en anlægsbevilling på 40.000 kr. til køb af ca. 520 m² fra matr.nr. 9 s til anlæg af vendeplads samt en tillægsbevilling på 124.000 kr. til bygge-
modning af matr. nr. 9 e m.fl., 1. afsnit.

Indstillingen vedtaget.

18-1, 537-1982

37. Indstilling vedrørende færdiggørelse af den private fællesvej Sintrupvej.

Det indstilles,

at Sintrupvej færdiggøres efter det foreliggende projekt,

at de modtagne indsigelser afvises,

at der på funktion 2.20.32 bevilges anlægsudgifter på 520.000 kr. og anlægsindtægter på 495.000 kr.,

at der på funktion 0.05.05 bevilges anlægsudgifter på 1.058.000 kr.

at et rådighedsbeløb på 520.000 kr. i anlægsudgifter på betalingstidspunktet overføres fra funktion 0.05.03 erhvervsformål til funktion 2.20.32 og

(Forts.)

at Sintrupvej, station 780-1327, overtages som kommunevej efter færdiggørelsen.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

18-3, 541-1982

38. Indstilling vedrørende udskiftning af Skt. Clemens Bro.
Det indstilles,

at det vedtages at udskifte Skt. Clemens Bro inkl. istandsættelse af åkasserne, nødvendig retablering af Aboulvarden, partiel regulering af Fiskergade, fjernelse af det bestående offentlige beskyttelsesrum under Skt. Clemens Bro, etablering af servicebygning inkl. erstatningsrum for det fjernede beskyttelsesrum alt i henhold til beskrivelsen af totalprojektet og som nærmere anført i indstillingen under etape I,

at anlægsudgifterne til foranstående etape I, 21,7 mio. kr. (indeks 418) bevilges,

at magistratens 2. afdeling bemyndiges til at indgå mindelige aftaler om eventuelle erstatninger eller om nødvendigt at forberede ekspropriation,

at Skt. Clemens Bros udstyr (gadebelægninger, belysning, rækværker, møblering og beplantning) udformes efter principper som beskrevet i bilag 2, afsnit 2.7, og som nærmere anført i indstillingen under etape II, der igangsættes efter særskilt bevilling fra byrådet,

at der nedsættes et byggeudvalg bestående af rådmanden for magistratens 2. afdeling (formand) og medlemmerne af teknisk udvalg.

Magistraten fremsender indstillingen til Århus byråd med bemærkning, at magistraten i mødet den 24. maj 1982 principielt kunne gå ind for en udskiftning af Skt. Clemens Bro, således at spørgsmålet om fordeling af anlægsudgifterne i de enkelte år afklares i forbindelse med budgetteringen for de kommende år.

Rådmand Thorkild Ibsen forudsatte, at projektet udformes således, at en eventuel åbning af Århus Å ikke forhindres.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

18-9, 574-1982

39. Indstilling om en anlægsbevilling på 395.000 kr. til trafiksanering på Bredkær Tværvej fra Gåseagervej til Bredkærvej, samt at strækningen fra Gåseagervej til Bredkærvej omklassificeres til privat fællesvej efter stillevejsindretningen, og at der træffes principbeslutning om optagelse af Gåseagervej som offentlig vej.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

18-1, 594-1982

40. Indstilling om en anlægsbevilling på 300.000 kr. til Abyhøj Nord - Hasle Syd, trafikplan nr. 1.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

18-1, 562-1982

41. Indstilling om en anlægsbevilling på 18.000.000 kr. i anlægsudgifter og 32.600.000 kr. i anlægsindtægter til byggemodning af storparceller i byggemodningsområdet Skejby-Vejlby samt om godkendelse af salgspriser og salgsvilkår, herunder at magistratens 2. afdeling bemyndiges til at godkende køberne af storparcellerne.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

6-4-d, 628-1982

42. Indstilling om godkendelse af ændret anvendelse af parcel 6, matr.nr. 14 ga, Mallings By, Mallings, i forbindelse med salg af parcellen.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

9-9, 296-1982

43. Indstilling om en anlægsbevilling på 528.000 kr. til betaling af frigørelsesafgift for matr.nr. 3 a og matr.nr. 7 c m.fl., Hjortshøj By, Hjortshøj.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

18-17, 584-1982

44. Indstilling om godkendelse på et nærmere anført vilkår af projekt til opførelse af skærmtag på servicestation, Randersvej 80, Århus N.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen tager forbehold.

Indstillingen vedtaget.

SF's og VS's byrådsgrupper kunne ikke tiltræde indstillingen.

14-22-b, 583-1982

45. Indstilling om, at der meddeles den fornødne dispensation fra kommuneplanlovens § 42, stk. 1, i forbindelse med lovliggørelse af en på ejendommen Bondehaven 19 B, Skødstrup, opført carport med redskabsrum.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-22-b, 585-1982

46. Indstilling om, at der meddeles den nødvendige dispensation fra § 5 i Retningslinier for anlæg af parkeringsarealer i Aarhus kommune til indretning af dagligvarebutik i ejendommen Tordenskjoldsgade 75, således at projektet godkendes under den forudsætning,

at karreens beboere får tinglyst brugsret til det grønne område på matr.nr. 2061 b,

at der indbetales 7.725 kr. til parkeringsfonden,

at der opnås færdselsret for matr.nr. 2061 b over matr.-nr. 2060 a,

at lagerrummet udvides så meget, at der kan etableres en åbning mod gårdspladsen, og

at vareindlevering i videst muligt omfang alene foregår på gårdspladsen.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen tager forbehold.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

14-22-b, 601-1982

47. Indstilling om, at der på et nærmere anført vilkår meddeles dispensation fra kommuneplanlovens § 40 i forbindelse med omdeling mellem matr.nr. 5 bp og 5 bt, Egå By, Egå, beliggende Strandbakkevej 3, Egå.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

Palle Krog kunne ikke tiltræde indstillingen.

39-9, 591-1982

48. Indstilling om, at der på nærmere anførte vilkår meddeles den fornødne dispensation fra § 3 i byplanvedtægt nr. 3 for Vejlbj-Risskov i forbindelse med opførelse af motorcykelklubhus på ejendommen Arresøvej 39, Risskov.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-18-a, 570-1982

49. Indstilling om godkendelse på nærmere anførte vilkår af opførelse af boligbebyggelse på ejendommen Randersvej 222, Aarhus N.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-22-d-3, 566-1982

50. Indstilling om godkendelse af ombygning af udlejningsbyggeri fra før 1966, Nørre Allé 47, Aarhus C.

Magistraten fremsender sagen til byrådet med bemærkning, at rådmændene Olaf P. Christensen og Axel Haar-Nielsen kan tiltræde indstillingen.

(Forts.)

Borgmesteren og rådmændene Jens Arbjerg Pedersen, Thorkild Ibsen og Bjarne Ørum kan ikke tiltræde indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

14-18-a, 569-1982

51. Indstilling om endelig godkendelse af forslag til lokalplan nr. 120 for et boligområde ved Bavnegårdsvej og Fuglekærvej i Kolt under forudsætning af planstyrelsens godkendelse af tillæg nr. 57 til § 15-rammerne.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-18-a, 573-1982

52. Indstilling om endelig godkendelse af forslag til lokalplan nr. 67 - Bolig-, center- og institutionsområde samt offentlige parkarealer i Skjoldhøjområdet nord og vest for Skjoldhøjskolen - med nogle nærmere angivne ændringer.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen ønsker indsigelse nr. 13 imødekommet.

Indstillingen vedtaget.

14-18-a, 577-1982

53. Indstilling om endelig godkendelse på nærmere anførte vilkår af forslag til lokalplan nr. 83 - Offentligt område i Dødeå-dalen og mellem Høskoven og Viby Ringvej.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-18-a, 581-1982

54. Indstilling om godkendelse af forslag til lokalplan nr. 121 - Administrationscenter ved Oddervej og Lyseng Allé i Højbjerg - til offentlig fremlæggelse.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-18-a, 578-1982

55. Indstilling om endelig godkendelse af forslag til lokalplan nr. 133 - Lokalcenter og offentlig legeplads m.v. ved Ryhavevej, Hasle - med nogle nærmere anførte ændringer.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen kan ikke tiltræde indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

14-18-a, 579-1982

56. Indstilling om endelig godkendelse af forslag til lokalplan nr. 164 - Erhvervsområde til kontor- og udstillingsbebyggelse vest for Store Ravnsbjerg i Viby - med nogle nærmere anførte ændringer.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-18-a, 580-1982

57. Indstilling om godkendelse af forslag til lokalplan nr. 186 - Offentligt område ved Langelandsgade, Gustav Wieds Vej - til offentlig fremlæggelse.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

SF's og VS's byrådsgrupper ønskede en afvigende mening medsendt i offentlighedsfasen.

14-18-a, 582-1982

58. Indstilling om godkendelse af forslag til lokalplan nr. 195 - Et boligområde ved Thorvaldsensgade, Vesterbrogade, Vester Allé, Vestergade, Århus Å - til offentlig fremlæggelse.

Magistraten og borgmesterens afdeling fremsender sagen med bemærkning, at magistraten i sit møde den 14. juni 1982 har vedtaget at tiltræde magistratens 2. afdelings indstilling af 7. juni 1982, dog således at område 3 af økonomiske grunde ikke inddrages i lokalplanen på nuværende tidspunkt, og således at ny bebyggelse i område 1 ikke tages i brug, før opholdsarealet i område 1 er anlagt.

Rådmand Thorkild Ibsen kan ikke tiltræde lokalplanens forslag om byggeri i område 1.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

14-18-a, 553-1982

59. Forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet beslutter at lade udarbejde forslag til lokalplan for karreen Nørre Allé - Grønnegade - Vestergade - Vesterport, med henblik på at sikre en boligorienteret byfornyelse med lav, familievenlig bebyggelsesgrad, og tilstrækkelige friarealer, samt med bibeholdelse af mindre erhvervsvirksomhed uden miljøgener."

Forslaget henvist til behandling i magistraten.

UDVALGET FOR TEKNISKE ANLIGGENDER:

14-22-b, 347-1982

60. Sagen angående forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

(Forts.)

"Byrådet beslutter at genoptage til fornyet byrådsbehandling sagsindstilling journal nr.81-5803 "Vedr. Rosenvangsalle 206-208 -bygværk til fjernvarme"."

Sagen behandledes i byrådets møde den 10. marts 1982 (pkt. 62).

Byrådet vedtog at fremsende sagen til magistraten til behandling.

Magistraten tilbagesender sagen til byrådet under henvisning til magistratens 5. og 2. afdelings erklæringer af henholdsvis 23. marts og 26. april 1982, som magistraten kan henholde sig til.

Sagen behandledes på ny i byrådets møde den 26. maj 1982 (pkt. 36)

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Alfred Mogensen, Anna Schneider Sørensen, Hanne Vibeke Andersen og Frits Gundahl Sørensen kunne tiltræde indstillingen.

Dorthe Laustsen og Jørgen Lenger kunne ikke tiltræde indstillingen.

Vagn Særkjær var forhindret i at deltage i udvalgets møde.

Indstillingen vedtaget med 21 stemmer mod 6.

18-7, 539-1982

61. Sagen angående indstilling om færdiggørelse af vej- og sti-projekt i Elstedvænge.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen tager forbehold.

Sagen behandledes i byrådets møde den 9. juni 1982 (pkt. 11).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen.

Vagn Særkjær var forhindret i at deltage i udvalgets møde.

Indstillingen vedtaget.

MAGISTRATENS 3. AFDELING:

5-2, 555-1982

62. Indstilling om godkendelse af regnskabet for 1981/82 for "Social- og sundhedsforvaltningen i Aarhus' studie- og rejsefond for personalet".

Borgmesterens afdeling har ikke bemærkninger til det reviderede regnskab.

Indstillingen vedtaget.

30-13, 564-1982

63. Indstilling om en anlægsbevilling på 465.000 kr. til anlæg af en legeplads til fritidshjem- og klubbygning, "Unqdomshuset", Gudrunsvej 82, Brabrand.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

30-8, 607-1982

64. Indstilling om en anlægsbevilling på 550.000 kr. til reparation af skader på murværket på Aby Plejehjem.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen og foreslår, at der inden arbejdets udførelse indhentes alternative tilbud.

Indstillingen vedtaget.

30-13, 610-1982

65. Indstilling om en anlægsbevilling på 150.000 kr. til udarbejdelse af projektforslag til opførelse af en vuggestue ved Klokkevej i Hasle samt om, at udvalget for sociale institutioner m.m. nedsættes som byggeudvalg med rådmanden for magistratens 3. afdeling som formand.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmændene Olaf P. Christensen og Axel Haar-Nielsen tager forbehold.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for sociale institutioner m.m.

30-1, 46-1982

66. Indstilling om en nettomerudgiftstillægsbevilling på 777.000 kr. på budgettet for 1982 i forbindelse med udvidelse af den kommunale dagpleje med 100 pladser pr. 1. juli 1982.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen kan ikke tiltræde indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

5-1, 568-1982

67. Indstilling vedrørende nedsættelse af et handicapråd for Århus kommune.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

MAGISTRATENS 3. OG 4. AFDELING:

4-4, 629-1982

68. Indstilling vedrørende oprettelse af en projektgruppe under det kriminalpræventive råd i Århus kommune.

Det indstilles,

at der oprettes en projektgruppe under det kriminalpræventive samarbejde i Århus kommune som forsøg i 1982 (1.6.-31.12.1982) og 1983,

at kommunen som sin andel af projektgruppen

- opretter 2 heltidsstillinger,
- afsætter 4.000 medarbejdertimer årligt til frigørelse af øvrige medarbejdere og - stiller en halvdagsbeskæftiget sekretær og kontorlokale til rådighed, samt

(Forts.)

at kommunens udgift på 400.000 kr. i 1982 finansieres af skolevæsenet og social- og sundhedsforvaltningen i fællesskab med halvdelen til hver forvaltning som besparelse på forskellige konti m.v.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

MAGISTRATENS 4. AFDELING:

5-1, 604-1982

69. Indstilling vedrørende ydelse af et tilskud på 30.000 kr. til Det Danske Brandværnsmuseum.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-19-e, 615-1982

70. Indstilling om en anlægsbevilling på 2.092.000 kr. til etablering af en offentlig, pædagogisk ledet legeplads ved Vidtskuevej, Viby.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for fast ejendom og grønne områder m.m. og udvalget for kulturelle anliggender.

33-27, 567-1982

71. Indstilling om en anlægsbevilling på 100.000 kr. til reparations- og vedligeholdelsesarbejder på Sct. Annagades skole.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

39-3, 565-1982

72. Indstilling om en anlægsbevilling på 28.000 kr. til betaling af udgifter i forbindelse med skitseprojektering af en boldspilhal på Christiansbjerg.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

33-18-e, 608-1982

73. Indstilling om en anlægsbevilling på 25.137 kr. til ydelse af et rente- og afdragsfrit lån på maksimalt 25.127 kr. efter "kr. til kr." princippet til installation af fjernvarme samt forskellige moderniserings- og vedligeholdelsesarbejder i Gl. Egå forsamlingshus.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

39-9, 616-1982

74. Indstilling om en anlægsbevilling på 500.000 kr. til ydelse af et rente- og afdragsfrit lån til idrætsforeningen TST 79 til delvis finansiering af tennisanlæg ved Skjoldhøjskolen. Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

39-4, 614-1982

75. Indstilling om en anlægsbevilling på 500.000 kr. til ydelse af et rente- og afdragsfrit lån til Sabro Rideklub til delvis finansiering af udgifterne ved opførelsen af en ridehal i Sabro.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for kulturelle anliggender.

39-4, 612-1982

76. Indstilling om en anlægsbevilling på 1.072.000 kr. til ydelse af et rente- og afdragsfrit lån til den nystiftede selvejende institution "Skåde Ridecenter" til kontant udbetaling i forbindelse med institutionens køb af ejendommen Hørretvej 175 A, Skåde.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for kulturelle anliggender.

33-21, 609-1982

77. Indstilling om godkendelse af finansieringsplan for Århus Købmandsskoles 1. byggetape i Vejlbj samt om opretholdelse af det principielle tilsagn om et kommunalt rente- og afdragsfrit lån til delvis finansiering af 2. byggetape. Det indstilles,

at beløbet på 5.624.000 kr., som udgør den 1/6 af anlægsudgifterne ved opførelse af 1. byggetape i Vejlbj, som skal fremskaffes lokalt (amt, kommune og skole), finansieres af Århus Købmandsskoles egne midler,

at kommunen vedstår sit principielle tilsagn om et rente- og afdragsfrit lån til finansiering af 1/12 af anlægsudgifterne ved opførelsen af 2. byggetape, og

at byrådet overvejer, hvorvidt man skal udnytte muligheden for at udpege en person til medlem af Århus Købmandsskoles bestyrelse.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

6-15-j, 606-1982

78. Indstilling om en anlægsbevilling på 257.000 kr. til udskiftning af tag og udførelse af diverse reparationsarbejder på True gl. skole.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-20-b, 605-1982

79. Indstilling om en anlægsbevilling på 450.000 kr. til udførelse af isolerings- og reparationsarbejder i Aarhus Svømmehal, 1. etape, samt til projektering af efterfølgende ombygning- og reparationsarbejder.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

42-2, 284-1982

80. Indstilling vedrørende fastsættelse af lejevilkår og lejeløb for dels faste lejeaftaler (administrationslokaler, prøvelokaler, depoter m.v.) og dels for arrangementer i Musikhuset.

Det indstilles,

at afdelingen bemyndiges til at underskrive en lejeaftale med Musikhusets faste brugere i overensstemmelse med et vedlagt udkast og med leje som omtalt,

at afdelingen bemyndiges til fremover at anvende de vedlagte udkast til lejekontrakter vedrørende store og lille sal med prisen som angivet i prislisten,

at reguleringen af lejebeløbet for de faste brugere finder sted hvert år i forbindelse med udviklingen i Danmarks statistiks forbrugerprisindeks, og

at reguleringen af lejen og andre særydelser i forbindelse med udleje af store og lille sal finder sted ved de årlige budgetlægninger.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

6-15-j, 613-1982

81. Indstilling om en anlægsbevilling på 638.000 kr. til renovering af varmeanlæg m.v. og 259.300 kr. til brandsikringsarbejder, Samsøgades skole.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

33-15, 550-1982

82. Indstilling om, at kommunens skoleplan forsynes med påtegning om, at Rudolf Steiner-Skolen i Vejlbj-Risskov, Rudolf Steiner-Skolen i Arhus og Rudolf Steiner-Vestskolen tilknyttes kommunens skolepsykologordning.

Indstillingen vedtaget.

33-2, 252-1982

83. Indstilling om godkendelse af udkast til læseplan for faget historie med det af fælleslærerrådet stillede forslag vedrørende ikke-fagdelt undervisning.

Indstillingen vedtaget.

33-2, 252-1982

84. Indstilling om godkendelse af udkast til ændring af læseplanen for faget idræt med hensyn til svømning på 3. og 4. klassetrin.

Indstillingen vedtaget.

33-2, 252-1982

85. Indstilling om godkendelse af, at alternativ undervisning for skoletrætte elever i skoleåret 1982/83 tilrettelægges på samme måde og med samme indhold som under den godkendte forsøgsordning i skoleårene 1980/81 og 1981/ 82.

Indstillingen vedtaget.

UDVALGET FOR KULTURELLE ANLIGGENDER:

33-27, 465-1982

86. Sagen angående indstilling om udgiftstillægsbevillinger på i alt 1.738.000 kr. på budgettet for 1982 til normeret ikke skemalagt undervisning, specialpædagogisk bistand og supplerende undervisning.

Magistraten fremsender sagen til byrådet med bemærkning, at rådmand Thorkild Ibsen i magistratens møde den 19. april 1982 kunne tiltræde magistratens 4. afdelings indstilling af 7. april 1982.

Borgmesteren og rådmændene Olaf P. Christensen, J. Arbjerg Pedersen, A. Haar-Nielsen og Bjarne Ørum tager forbehold.

Sagen behandledes i byrådets møde den 28. april 1982 (pkt. 7).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for kulturelle anliggender.

Udvalgets flertal, Aksel Rasmussen, Henning Poulsen, Anna Schneider Sørensen, Marie Holst, Finn Ørntoft og Erik Linde, indstiller, at den i byrådets møde den 28. april 1982 givne bevilling på 650.000 kr. forhøjes med 400.000 kr. og finansieres som foreslået i magistratens 4. afdelings indstilling af 7. april 1982. Lilian Lykke Jensen tager forbehold.

Indstillingen fra udvalgets flertal vedtaget med 22 stemmer for, mens 7 hverken stemte for eller imod.

6-15-j, 544-1982

87. Sagen angående instilling om en anlægsbevilling på 3.767.000 kr. til opførelse af en kombineret gymnastiksals- og værkstedsbygning ved Kaløvigskolen.

Sagen behandledes i byrådets møde den 9. juni 1982 (pkt. 36).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for kulturelle anliggender.

Udvalgets flertal, Aksel Rasmussen, Henning Poulsen, Anna Schneider Sørensen, Marie Holst, Erik Linde og Lilian Lykke Jensen kunne tiltræde indstillingen.

Finn Ørntoft kunne ikke tiltræde indstillingen.

Indstillingen vedtaget med 19 stemmer mod 4.